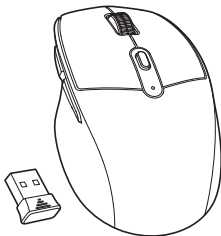




User Manual



Wireless & Bluetooth Mouse MSB500

AET-MSB500x

ENGLISH	4
DEUTSCH	10
ČESKY	16
SLOVENSKY	22
MAGYAR	28
WARRANTY & SUPPORT	34
GARANTIE & BETREUUNG	34
ZÁRUKA & PODPORA	34
ZÁRUKA & PODPORA	34
GARANCIA & TÁMOGATÁS	34

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that meet even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you purchase.

We are environmentally conscious, so we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to traditional petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and put findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates - we aim to exceed them.

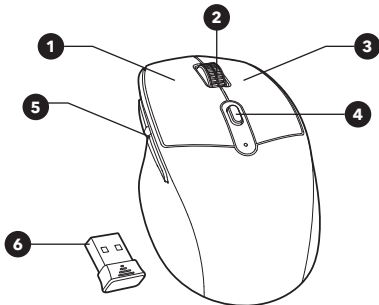


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL PARAMETERS

Sensor resolution	1000/1600/2400 DPI
Sensor technology	Optical
Number of buttons	6
Scroll wheel	Yes
Wireless range	up to 20 m (wireless 2.4 GHz) and up to 10 m (Bluetooth)
Power supply	1×AA
Dimensions	110×68×43 mm
Weight	80 g (without batteries)
Operating temperature	0° to 40 °C

OVERVIEW

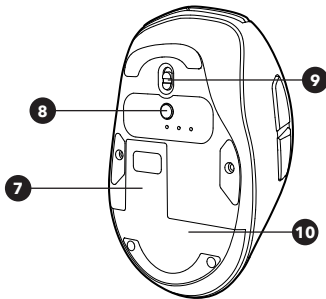


- 1 Left button**
- 2 Scroll wheel**
- 3 Right button**
- 4 DPI**
- 5 Forward and back button**
- 6 Wireless receiver**

Also serves as a middle button

For changing sensor resolution

OVERVIEW



- 7 Battery slot**
- 8 Connection mode button**
- 9 ON/OFF switch**
- 10 Wireless receiver**

For switching between 2.4GHz, BT1 and BT2 modes
For turning the mouse on and off
The wireless receiver is under the battery cover.

INSTALLATION

Pairing the Mouse with Another Device

-Open the battery cover and insert a battery (remove the protective foil from the battery).

A: Connection via 2.4GHz Nano Receiver:

1. Remove the receiver from underneath the battery cover.
2. Insert the receiver into the device that you want to pair with the mouse; the receiver will be installed automatically.
3. Switch the mouse on; the mouse is ready to use.

B: Connection via Bluetooth:

1. On the bottom of the mouse, press the mode switch. The BT1 or BT2 LED indicator will be turned on.
2. After the BT1 or BT2 indicator is turned on, press and hold the switch until the indicator starts blinking, signalling that the mouse is ready to pair. If the LED is not blinking, hold the mode switch for 3-5 seconds to initiate pairing mode.
3. Select the option "Add Bluetooth device" on your device and look for the pairing name of the mouse MSB500_3.0 / MSB500_5.0.
4. Confirm your selection; the mouse is ready to use.

Note: If the mouse doesn't work, check the battery, whether the mouse is turned off, and whether it is within range of the wireless receiver.

Power saving mode

When it is not being used, the mouse goes into power saving mode to decrease electrical consumption. You can wake the mouse up by pressing any button.

SAFETY INFORMATION

- Use the product only for its intended purpose.
- Incorrect use of the product may cause a risk of fire, explosion or other hazards, and may result in the warranty being voided.
- This product is not a toy. It may contain small parts. Keep out of reach of children.
- Store the product in a clean and dust-free environment
- Do not expose the product to high or low temperatures. Keep the product dry.
- Do not disassemble the product. Improper modifications can damage the product and cause serious injuries.
- Use only a soft, clean, dry cloth to clean the surface of the product.

DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der traditionell hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.

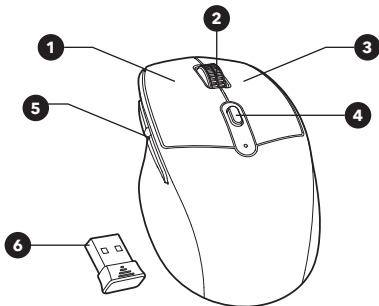


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Sensorauflösung	1000/1600/2400 DPI
Sensortechnologie	Optisch
Anzahl der Tasten	6
Scrollrad	Ja
Anschlusstyp	drahtlos 2,4 GHz und Bluetooth
Drahtlosreichweite	bis zu 20 m (drahtlos 2,4 GHz) und bis zu 10 m (Bluetooth)
Stromversorgung	1×AA
Abmessungen	110×68×43 mm
Gewicht	80 g (ohne Batterien)
Betriebstemperatur	0° bis 40 °C

ÜBERSICHT

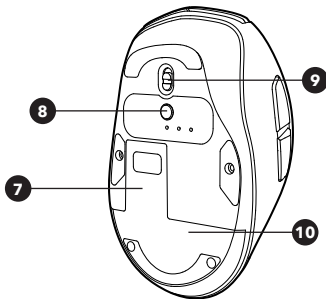


- 1 Linke Taste**
- 2 Scrollrad**
- 3 Rechte Taste**
- 4 DPI**
- 5 Vorwärts- und Rückwärts-Taste**
- 6 Drahtlosempfänger**

Dient auch als mittlere Taste

Zum Ändern der Sensorauflösung

ÜBERSICHT



7 Batteriefach

8 Verbindungsmoduswechsler

9 EIN/AUS-Schalter

10 Drahtlosempfänger

Dient zur Umschaltung zwischen den Modi
2.4GHz, BT1 und BT2

Zum Ein- und Ausschalten der Maus

Der Drahtlosempfänger befindet sich unter der
Batterieabdeckung.

INSTALLATION

Kopplung der Maus mit einem anderen Gerät

-Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie die Batterie ein (entfernen Sie die Schutzfolie von der Batterie).

A: Verbindung über den 2,4-GHz-Nano-Empfänger:

1. Entfernen Sie den Empfänger unter der Batterieabdeckung.
2. Schließen Sie den Empfänger an das Gerät an, mit dem Sie die Maus koppeln möchten. Der Empfänger wird automatisch installiert.
3. Drehen Sie den Mausschalter in die Position ON. Die Maus ist betriebsbereit.

B: Verbindung über Bluetooth:

1. Drücken Sie unten auf der Maus den Schalter zwischen den Modi. Die LED BT1 leuchtet auf oder wenn Sie das nächste Mal drücken, BT2.
2. Wenn die BT1- oder BT2-Anzeige leuchtet, halten Sie den Schalter gedrückt. Die Anzeige blinkt schnell und die Maus ist zum Koppeln bereit. Wenn die LED nicht schnell blinkt, halten Sie den Modusschalter einfach 3-5 Sekunden lang gedrückt, und der Pairing-Modus wird neu gestartet.
3. Wählen Sie auf Ihrem Gerät „Bluetooth-Gerät hinzufügen“ und suchen Sie nach dem Namen der Maus MSB500_3.0 / MSB500_5.0.
4. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, die Maus ist betriebsbereit.

Hinweis: Wenn die Maus nicht funktioniert, überprüfen Sie die Batterie und ob die Maus eventuelle ausgeschaltet ist und ob sie sich in Reichweite des Drahtlosempfängers befindet.

Energiesparmodus

Die Maus wechselt bei Nichtbenutzung in den Energiesparmodus. Durch Klicken mit einer der Tasten beenden Sie den Energiesparmodus wieder.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Verwenden Sie das Produkt nur für den Zweck, für den es bestimmt ist.
- Bei unsachgemäßer Verwendung des Produkts bestehen Brand- und Explosionsgefahr sowie sonstige Gefahren, die Garantie kann ungültig werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden oder halten Sie das Produkt nicht in einer staubigen oder anderweitig verschmutzten Umgebung.
- Lassen Sie das Produkt nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen stehen. Halten Sie das Produkt trocken.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht. Unsachgemäße Veränderungen können das Produkt beschädigen und zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Produktoberfläche nur ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Recyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.

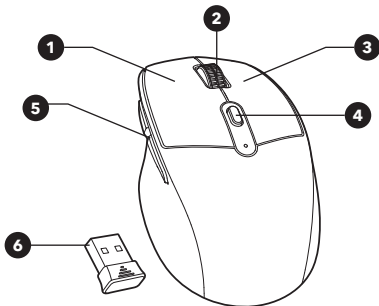


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Rozlišení snímače	1000/1600/2400 DPI
Technologie snímače	Optická
Počet tlačítek	6
Posuvné kolečko	Ano
Typ připojení	bezdrátové 2,4 GHz a Bluetooth
Bezdrátový dosah	až 20 m (bezdrátové 2,4 GHz) a až 10 m (Bluetooth)
Napájení	1×AA
Rozměry	110×68×43 mm
Hmotnost	80 g (bez baterií)
Provozní teplota	0 až 40 °C

PŘEHLED



- 1 Levé tlačítko**
- 2 Posuvné kolečko**

Slouží zároveň jako prostřední tlačítko

- 3 Pravé tlačítko**

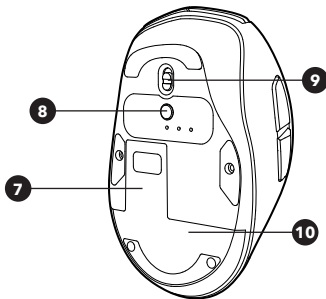
- 4 DPI**

Slouží ke změně rozlišení snímače

- 5 Tlačítko vpřed a zpět**

- 6 Bezdrátový přijímač**

PŘEHLED



- 7 Slot na baterii**
- 8 Tlačítko režimu připojení**
- 9 Přepínač ON/OFF**
- 10 Bezdrátový přijímač**

Slouží k přepnutí mezi režimem 2.4GHz, BT1 a BT2

Slouží k zapnutí a vypnutí myši

Umístění bezdrátového přijímače pod krytem baterie

INSTALACE

Párování myši s jiným zařízením

-Otevřete kryt baterie a vložte baterii (z baterie odstraňte ochrannou fólii)

A: Připojení pomocí 2.4GHz nano přijímače:

1. Vyjměte přijímač zpod krytu baterie.
2. Připojte přijímač do zařízení, se kterým chcete myš párovat, přijímač se nainstaluje automaticky.
3. Zapněte spínač na myši do polohy ON, myš je připravena k použití.

B: Připojení pomocí Bluetooth:

1. Na spodní straně myši stiskněte přepínač mezi režimy, rozsvítí se LED kontrolka BT1, případně při dalším stisku BT2.
2. Při rozsvícení kontrolky typu BT1 anebo BT2 podržte přepínač, kontrolka začne rychle blikat a myš je připravena k párování. Pokud LED rychle neblíká, stačí 3-5 sekund podržet přepínač mezi režimy a režim párování se znovu spustí.
3. Na svém zařízení zvolte možnost „Přidat zařízení Bluetooth“ a vyhledejte párovací název myši MSB500_3.0 / MSB500_5.0.
4. Potvrďte výběr, myš je připravena k použití.

Poznámka: Pokud myš nefunguje, zkontrolujte baterii, že je myš zapnuta a že je v dosahu bezdrátového přijímače.

Úsporný režim

Myš přechází v době nečinnosti do úsporného režimu se sníženou spotřebou elektrické energie. Úsporný režim ukončíte kliknutím na libovolné tlačítko.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Neponechávejte produkt ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Pro čištění povrchu produktu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.

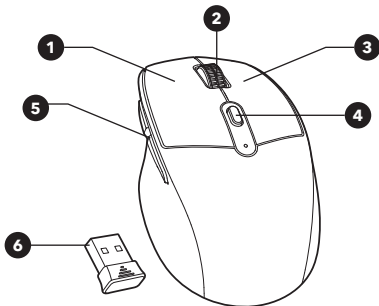


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Rozlíšenie snímača	1000/1600/2400 DPI
Technológia snímača	Optická
Počet tlačidiel	6
Posuvné koliesko	Áno
Typ pripojenia	bezdrôtové 2,4 GHz a Bluetooth
Bezdrôtový dosah	až 20 m (bezdrôtové 2,4 GHz) a až 10 m (Bluetooth)
Napájanie	1× AA
Rozmery	110×68×43 mm
Hmotnosť	80 g (bez batérií)
Prevádzková teplota	0 až 40 °C

PREHĽAD



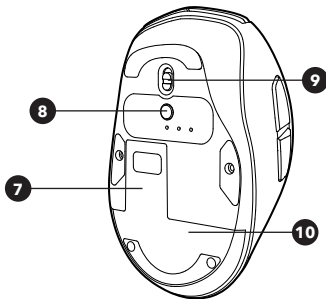
- 1 Ľavé tlačidlo**
- 2 Posuvné koliesko**
- 3 Pravé tlačidlo**

Slúži zároveň ako prostredné tlačidlo

- 4 DPI**
- 5 Tlačidlo vpred a späť**
- 6 Bezdrôtový prijímač**

Slúži na zmenu rozlíšenia snímača

PREHĽAD



- 7 Slot na batériu**
- 8 Tlačidlo režimu pripojenia**
- 9 Prepínač ON/OFF**
- 10 Bezdrôtový prijímač**

Slúži na prepnutie medzi režimom 2.4GHz, BT1 a BT2
Slúži na zapnutie a vypnutie myši
Umiestnenie bezdrôtového prijímača pod krytom batérie

INŠTALÁCIA

Párovanie myši s iným zariadením

-Otvorte kryt batérie a vložte batériu (z batérie odstráňte ochrannú fóliu)

A: Pripojenie pomocou 2.4GHz nano prijímača:

1. Odstráňte prijímač spod krytu batérie.
2. Pripojte prijímač k zariadeniu, s ktorým chcete myš párovať, prijímač sa nainštaluje automaticky.
3. Zapnite spínač na myši do polohy ON, myš je pripravená na použitie.

B: Pripojenie pomocou Bluetooth:

1. Na spodnej strane myši stlačte prepínač medzi režimami, rozsvieti sa LED kontrolka BT1, prípadne pri ďalšom stlačení kontrolka BT2.
2. Pri rozsvietení kontrolky typu BT1 alebo BT2 podržte prepínač, kontrolka začne rýchlo blikať a myš je pripravená na párovanie. Ak LED rýchlo neblíkajú, stačí 3 – 5 sekúnd podržať prepínač medzi režimami a režim párovania sa opäť spustí.
3. Na svojom zariadení zvolte možnosť „Pridať zariadenie Bluetooth“ a vyhľadajte párovací názov myši MSB500_3.0 / MSB500_5.0.
4. Potvrdíte výber, myš je pripravená na použitie.

Poznámka: Ak myš nefunguje, skontrolujte batériu, že je myš zapnutá a že je v dosahu bezdrôtového prijímača.

Úsporný režim

Myš prechádza v čase nečinnosti do úsporného režimu so zníženou spotrebou elektrickej energie. Úsporný režim ukončíte kliknutím na ľubovoľné tlačidlo.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Používajte produkt len na určené účely.
- Nesprávne použitie výrobku môže spôsobiť vznik požiaru, výbuch alebo iné nebezpečenstvo a môže mať za následok zániknutie záruky.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte a neuchovávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Nenechávajte produkt pri vysokých alebo nízkych teplotách. Uchovávajte produkt v suchu.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu produkt poškodiť a spôsobiť vážne zranenia.
- Na čistenie povrchu produktu používajte iba jemnú, čistú a suchú handričku.

KÖSZÖNJÜK!

Nagyra értékeljük a bizalmát. Reméljük, termékünk örömet okoz Önnek, és ugyanúgy fog lelkesedni érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek kielégítik a legigényesebb elvárásokat is. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra bennünket választ. Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- 1 Szójababból készült tintával nyomtatunk a klasszikus, kőolajból készült helyett.
- 1 Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- 1 Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és átültetjük a gyakorlatba a tudományos közösség-eredményeit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Nem kvótáknak és előírásoknak akarunk megfelelni - szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.

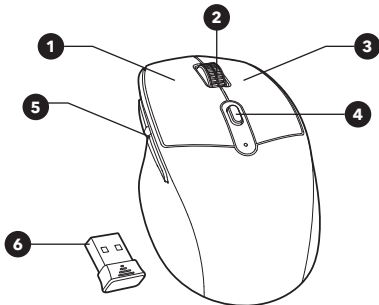


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Érzékelő felbontása	1000/1600/2400 DPI
Érzékelő technológia	Optikai
Gombok száma	6
Görgető kerék	Igen
Kapcsolódás típusa	vezeték nélküli, 2,4 GHz és Bluetooth
Vezeték nélküli tartomány	legfeljebb 20 m (vezeték nélküli 2,4 GHz) és legfeljebb 10 m (Bluetooth)
Tápellátás	1 db AA elem
Méret	110×68×43 mm
Tömeg	80 g (elem nélkül)
Üzemi hőmérséklet	0° - 40 °C

ÁTTEKINTÉS

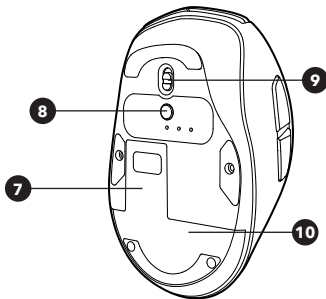


- 1 Bal gomb
- 2 Görgető kerék
- 3 Jobb gomb
- 4 DPI
- 5 Előre és vissza gomb
- 6 Vezeték nélküli vevő

Középső gombként is szolgál

Az érzékelő felbontásának módosításához

ÁTTEKINTÉS



- 7** Elemtartó nyílása
- 8** Csatlakozási mód gomb
- 9** BE/KI kapcsoló
- 10** Vezeték nélküli vevő

A 2.4 GHz, a BT1 és a BT2 mód közötti váltásra szolgál
Az egér ki- és bekapcsolásához
A vezeték nélküli vevő az elemtartó fedele alatt
található.

TELEPÍTÉS

Egér párosítása egy másik eszközzel

-Nyissa ki az elemtartó fedelét és helyezze be az elemet (távolítsa el a védőfóliát az elemről)

A: Csatlakoztatás 2,4 GHz-es nano-vevőn keresztül:

1. Vegye ki a vevőt az elemtartó fedél alól.
2. Csatlakoztassa a vevőt ahhoz az eszközhöz, amellyel párosítani kívánja az egeret, a vevő automatikusan telepítésre kerül.
3. Állítsa az egér kapcsolóját ON helyzetbe, az egér használatra kész.

B: Csatlakoztatás Bluetooth segítségével:

1. Nyomja meg az egér alján található üzemmód váltó gombot, a BT1 LED jelzőfény világítani kezd, ha újból megnyomja, akkor a BT2 világít.
2. Ha a BT1 vagy BT2 jelzőfény világít, tartsa lenyomva a kapcsolót, a fény gyorsan villogni kezd, és az egér készen áll a párosításra. Ha a LED nem kezd gyorsan villogni, tartsa lenyomva az üzemmód kapcsolót 3-5 másodpercig és a párosítás mód újraindul.
3. Az eszközön válassza a „Bluetooth-eszköz hozzáadása” lehetőséget és keresse meg az egér MSB500_3.0 / MSB500_5.0 párosítási nevét.
4. Erősítse meg a kiválasztást, az egér használatra kész.

Megjegyzés: Ha az egér nem működik, ellenőrizze, hogy jó-e az elem, hogy az egér be van-e kapcsolva és hogy belül van-e a vezeték nélküli tartományon.

Takarékos üzemmód

Tétlenség esetén az egér alacsonyabb energiafogyasztású takarékos üzemmódba lép. A takarékos üzemmódból tetszőleges gomb megnyomásával léphet ki.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Csak a rendeltetésének megfelelően használja a terméket!
- A termék helytelen használata tűz-, robbanás- vagy egyéb veszély kockázatát okozhatja és a garancia elvesztését vonja maga után!
- A termék nem játékszer. Kis alkatrészeket tartalmazhat. Gyermekektől elzárva tartandó!
- A terméket ne használja és ne tárolja poros vagy más módon szennyezett környezetben!
- Ne tegye ki a terméket magas, sem alacsony hőmérsékletnek! A készüléket tartsa szárazon!
- A terméket ne szedje szét! A nem szakember által végzett beavatkozás megsértheti a terméket és komoly sérüléseket okozhat!
- A termék borításának tisztítását csak tiszta, puha és száraz ronggyal végezze!

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

On-line: www.alzashop.com/contact

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	+49 3222 10 96000
Magyarország	+36-1-701-1111

Österreich	+ 43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411



ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ord-

nungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu,

poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékekezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.



www.eternico.net